



# المناقشات على شبكة الإنترنت تُمهّد الطريق أمام مشاورات القمة العالمية للعمل الإنساني للشرق الأوسط وشمال إفريقيا

## يُناقش المشاركون قضية الإتجار بالبشر في حالات الأزمات قبل بدء مشاورات عمان

المدنيين والأزمات طويلة الأمد والنزوح، فضلاً عن جعل الاستجابة الإنسانية تتخذ منحاً محليةاً وتمكين الجهات الفاعلة في الشؤون الإنسانية من دخول مناطق الأزمات لتقديم المساعدات. علماً أنه سيتم في بداية اليوم الأول للقمة استعراض لمحّة عامّة عن التعليقات التي كانت جزءاً من النقاشات التي درت في المشاورات على شبكة الإنترنت.

### المشاورات الإقليمية

للشرق الأوسط وشمال أفريقيا

عمان، الأردن، 3-5 آذار / مارس 2016



القمة العالمية  
للعمل الإنساني



ورقة استطلاعية

سيتم عقد القمة العالمية للعمل الإنساني للعام 2016 في العاصمة التركية إسطنبول.

جميع الحقوق محفوظة © مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية: جيسون أثناسياديس

الصحايا. ومن بين النقاط الأخرى التي تمّت إثارها في النقاش كانت الحاجة الماسة إلى رسم الحدود والتمييز بين «المُهْرَبين» و«المُتَجْرين» - حيث أنّ هذين المصطلحين ليسا مُصطلحين تبادليين يُمكن لأحدهما أن ينوب عن الآخر- لأنهما لا يعبران عن قدرٍ متساوٍ من هامش حرية التفاعل واتخاذ القرار للمُهْجَرين ولا يعبران عن نوع علاقة القوة نفسها بين المُهْجَر والمُهْرَب/أو المُتَجْر، ولا يتّصل المصطلحان بذات الأسباب والظروف المُتقلّبة التي تحدث بسببها الهجرة غير النظامية.

إنّ حماية كلّ الأفراد المُتضرّرين، نتيجة أزمة ما، هي الهدف الأسمى للعمل الإنساني بأسره. وفي سياق القمة العالمية للعمل الإنساني، تؤكد المنظمة الدولية للهجرة على أهمية أنّ المُهْجَرين -بمن فيهم من ضحايا الإتجار بالبشر والأشخاص النازحين داخلياً والمُهْجَرين العالقين في حالات الأزمات والقصر غير المصحوبين- يجب أن تتوفّر لهم الحماية ذاتها التي يتمّ تأمينها لمجموعات المُتضرّرين الأخرى أثناء الأزمات. فيجب على المنظمات الفاعلة في الشؤون الإنسانية والدول والمُجتمع المدني أن تلي اهتماماً كافياً وأن تعي المخاطر الناشئة في أوقات الأزمات، كالإتجار بالبشر، فضلاً عن التحديات التي تواجه المجموعات التي تقع خارج نطاق أصناف المساعدات الإنسانية المُحدّثة التي تُقدّمها الجهات الفاعلة في الشؤون الإنسانية. وسنسلطُ الدراسات التقييمية، التي أجرتها المنظمة الدولية للهجرة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا، الضوء على آثار الأزمات على المجموعات السكانية المُتنقلة التي يقع أفرادها فريسة سهلة للإتجار بالأشخاص.

لقد تمّ تسخير [المُشاورات على شبكة الإنترنت](#) لُضفي المزيد إلى خبرات ورؤى الأكاديميين والعاملين في المجال الإنساني والمُهْجَرين أنفسهم، وسوف تُساعد في صياغة النقاشات التي ستدور في مُشاورات عمان في القمة العالمية للعمل الإنساني، في الأردنّ بين 3-5 آذار، مارس. وستجمع هذه المُشاورات طيفاً واسعاً من الفاعلين في كافّة جهات العمل الإنساني لتتناول أسئلة وقضايا مُتعلّقة بالجاهزية لحالات الطوارئ والتمويل؛ وحماية

26 شباط، فبراير - بعد مرور أسبوعين نشيطين على بدء [المناقشات على شبكة الإنترنت للقمة العالمية للعمل الإنساني للشرق الأوسط وشمال إفريقيا](#)، تمّ تمديدُ المُناقشات لأسبوعٍ آخر. وبالنسبة للدورة الثانية، ركّزت نقاشات القسم الخاصّ بالهجرة من المُنتدى على السؤال: «كيف يُمكننا حماية الناس المُتضرّرين بسبب الأزمات في مواجهة الإتجار بالبشر؟».

وفي الحين الذي ركّزت فيه أسئلة الجولة الأولى على الأسباب الأوسع التي أدت إلى حالات الضعف التي يعيشها المُهْجَرون، ركّزت الجولة الثانية على الإتجار بالبشر على وجه الخصوص، وكيف يُمكن للمُجتمع الفاعل في الشؤون الإنسانية أن يقوم بحماية هؤلاء الأفراد الضعفاء. وقد غطّت الإجابات على هذه الأسئلة كلّاً من الأسباب التي تزيد من مخاطر وقوع الإتجار بالبشر أثناء الأزمات والأمور التي من المُمكن القيام بها للحدّ من انجذاب الناس اليانسين للمُتجْرين.

لقد أكّد العديد من المشاركين في أجوبتهم على الحاجة إلى حملات توعية أكثر شمولاً للمُهْجَرين الضعفاء، يتمّ من خلالها تحذير المُهْجَرين من المخاطر المترتبة على الهجرة غير النظامية ووضع أنفسهم تحت رحمة المُتجْرين أو حتى عن طريق مُهْرَبي البشر. وفي استجابة لذلك، قال مدير النقاش: «...لكننا نعلم بأنّه في عالم الإنترنت هذا، غالباً ما يكون الناس على دراية بمخاطر الهجرة، ولكنهم يشرعون بالقيام بها بكلّ الأحوال - وذلك لأنّ تأثير اليأس أقوى بكثير من تأثير الخوف». ومن النقاط الأخرى التي تكرّر التركيز عليها كانت العمل على منع الإتجار من خلال توفير خيارات أخرى لسبل كسب العيش، وذلك في بلدان الأصل، أو في البلدان التي يقيم فيها هؤلاء المُهْجَرين. وقد دعا المشاركون إلى اتّخاذ إجراءات جديدة ومُجدية لتحفيز خلق فرصٍ للعمل بدلاً من النقاشات النظرية المُتواصلة.

وقد ركّز الجانب الآخر من النقاش حول أفضل الطرق لحماية ضحايا الإتجار بالبشر. وبحسب أحد المشاركين، فإنّه لمن الأهمية بمكان أن يكون هناك توازنٌ بين استخدام موارد القوّات العسكرية والشرطة لملاحقة وردع المُهْرَبين، وفي نفس الوقت عدم عنكرة الحدود بشكلٍ مُفرطٍ ومُعاقبة

لمزيد من المعلومات حول القمة العالمية للعمل الإنساني الرجاء الإتصال بمرتينينا سلفتوري على البريد الإلكتروني: [msalvatore@iom.int](mailto:msalvatore@iom.int)

المنظمة الدولية للهجرة في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا: تقرير موجز

rocairo@iom.int • http://www.iom.int • فاكس: +20 2 273 651 39 • هاتف: +20 2 273 651 40/1

